

瀬戸内風物語

岡山県 瀬戸内市
瀬戸内市市勢要覧
A Guide to Setouchi City
瀬戸内市市況要覧
세토우치시 가이드

人と自然が織りなす しあわせ実感都市 瀬戸内
Setouchi; the city of people and nature where happiness is palpable.
人与自然和谐共生的充满幸福感的城市 濑户内
사람과 자연이 만드는 행복 실감 도시 세토우치



SETOUCHI

瀬戸内市市章

瀬戸内市のイニシャル「S」の文字をモチーフに、まちづくりの基本理念
「豊かな自然と歴史を活かした交流と創造の都市～つなぐ・いかす・つくる～」
をイメージした市章です。

発行 瀬戸内市
〒701-4292 岡山県瀬戸内市邑久町尾張300-1
TEL.0869-22-1111(代)

Setouchi City Hall
300-1 Owari, Okucho, Setouchi City, Okayama Prefecture, 701-4292
TEL.0869-22-1111

瀬戸内市
郵便701-4292 冈山县瀬戸内市邑久町尾张300-1
TEL.0869-22-1111

세토우치시
(우)701-4292 오카야마현 세토우치시 오페초 오와리 300-1
TEL. 0869-22-1111

発行日 平成24(2012)年3月

瀬戸内市ホームページ <http://www.city.setouchi.lg.jp/>

瀬戸内風物語

やすいものさよ風につつまれた美しいまち・瀬戸内へ

岡山市街地から岡山ブルーハイウェイのうねりか数十分、
そこには広がるのは肥沃な水田地帯。

その向こうには、美しい丘陵地帯が見えます。

暖かい光の下、木々の緑が微かに揺れています。

あなたの肌にやさしいよ風を感じませんか。

ゆっくりと丘陵地帯を進みましょう。

日本のエーゲ海と謳われた瀬戸内の海が、

すがすがしい青空の下、すばりと見えてくるのですから。

丘陵を越え、風と吹いてくる心地良いやよ風。

それは、豊かな産業と文化を育んでもしました。

自然の豊かな恵み、人々の心のやすらぎと喜び。

人との自然が織りなすしあわせ実感都市を目指す瀬戸内市。

そこには、人の心を爽やかにするものがあります。

あなたもやさしさよ風につつまれてみませんか。

Tales of the Winds of Setouchi City
With hills, countryside and blue sea,
Setouchi is a historic city where people
have always interacted with its rich natural
environment.

濑户内风物语
濑户内市是拥有丘陵、田园和碧海等幽美的自然环境和自古以来人们交流频繁的悠久历史的城市。

세토우치의 바람 이야기
세토우치시는 구릉과 전원, 그리고 푸른 바다와 같은 풍요로운 자연과 옛날부터 사람들이 교류하는 역사가 있는 도시입니다.



目次 Table of contents 目录 목차

04 瀬戸内地図

Setouchi City Center Map 濑戸内地図 세토우치 시 지도

06 瀬戸内景観

Setouchi Scenery 濑戸内の景观 세토우치의 경관

08 瀬戸内漫遊

Setouchi Leisure Spots 濑戸内漫游 세토우치 유람

10 瀬戸内浪漫

Setouchi Cultural Heritage 濑戸内の浪漫 세토우치의 낭만

14 瀬戸内今昔

Setouchi History 濑戸内の今昔 세토우치의 어제와 오늘

瀬戸内未来図

Setouchi Future Vision 濑戸内远景规划 세토우치 미래상



市の花 「きく」



市の木 「オリーブ」



市の鳥 「めじろ」



市の海産物 「カキ」



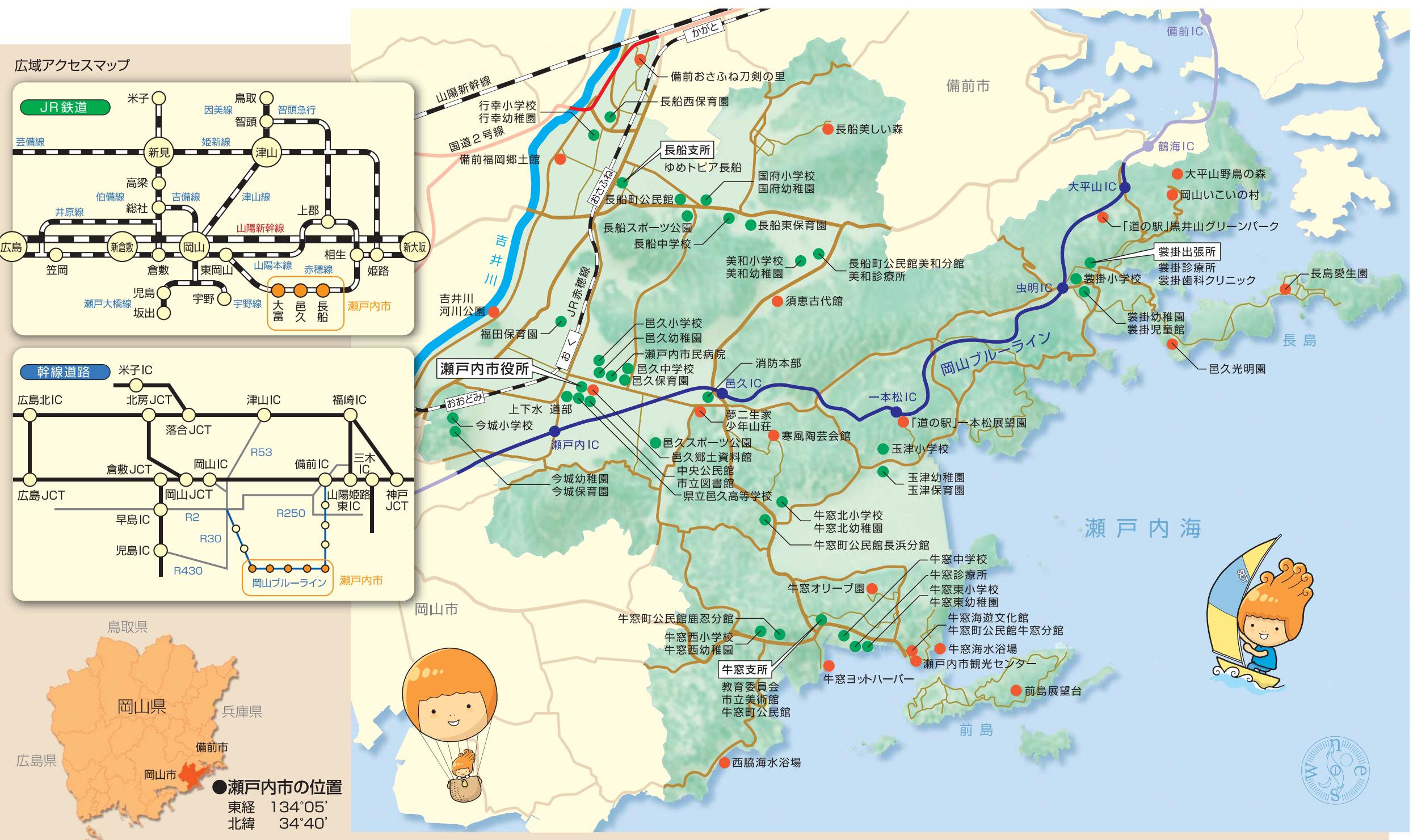
まちづくり、セットします♪
瀬戸内市マスコットキャラクター

瀬戸内市の顔として
活性あふれるまちづくりを
セットしていくます。

Overview of Setouchi City
Setouchi City has been expanding due to the location of an excellent suburban housing environment and businesses in the bordering Okayama City. With beautiful natural landscapes of verdant hills and the largest yacht harbor in western Japan, there is a blossoming of interaction among people for the city attracts many tourists. As well as agriculture, coastal fishery and fish farming for oysters are thriving. Through the ages, Setouchi has flourished as a civilized city with diverse history and cultural resources.

瀬戸内市概況
瀬戸内市毗邻岡山市，因具有城市近郊型的良好居住环境和企业布局等而得到不断的发展。这里有绿意盎然的丘陵等得天独厚的美丽景观和西日本最大级的游艇港湾，吸引着众多的游客前来，交流异常繁盛。此外，这里的农业以及沿岸渔业、牡蛎等的养殖业也非常兴盛。自古以来，瀬戸内市便作为一个开放的城市而繁荣昌盛，拥有多彩的历史和文化资源。

세토우치시의 개요
세토우치시는 오카야마시에 인접한 도시근교형의 양호한 주거환경과 기업 입지 등에 의해 발전하고 있습니다. 금이 우거진 구릉 등 아름다운 자연 경관과 서일본 최대 규모의 요트 항구 등이 있어 관광객들도 많이 찾고 교류가 활발합니다. 또 농업은 물론, 연안어업과 글 등의 양식도 활발합니다. 옛날부터 세토우치시는 열린 도시로서 변창하여 다채로운 역사와 문화자원이 있습니다.



瀬戸内市は、県都岡山市に隣接し、JR赤穂線が市内を走り、市の中心を東西に岡山ブルーラインが横断する交通条件を背景に、都市近郊型の良好な住宅環境や企業の立地等により発展しています。さらに、瀬戸内海国立公園を形成する海岸線をはじめ、緑豊かな丘陵などの自然に恵まれた美しい景観や西日本最大級のヨットハーバーなどがあり、観光客が多く訪れます。また農業はもちろん、漁業や特にカキなどの養殖も盛んです。さらに、瀬戸内市は、開けたまちとして栄え、神社仏閣や古窯跡群、朝鮮通信使関連遺跡や城跡などの史跡、竹久夢二の生家や備前長船の刀剣など多彩な歴史・文化資源があります。



瀬戸内市地図

Setouchi Access Map



A beautiful moment gently enveloped by a fresh breeze.
Poetry of uplifting nature filled with sunshine.

和风拂面、清爽怡人的美好时光。

阳光普照、心旷神怡、神清气爽的大自然。

상쾌한 바람이 살며시 감싸는 아름다운 한때.
태양이 가득하고 마음도 맑게 개인 상쾌한 자연의 시.



2 千町平野



④ 虫明迫門の曙



③ 牛窓オリーブ園

- 1 牛窓ヨットハーバー**
約460隻のヨットが停泊できる西日本最大級のヨットハーバー。青い海に帆を上げたヨットが行き交います。
 - 2 千町平野**
温暖寡雨の瀬戸内市西部、広大な水田を有する県下有数の穀倉地帯。米、ビール麦を生産し、青々とした美しい景色が広がります。
 - 3 牛窓オリーブ園**
丘の斜面に約2,000本のオリーブが広がり、花が咲くころは、緑の園が淡黄色に染まり幻想的。丘からの景色も素晴らしい。
 - 4 虫明迫門の曙**
壯厳な曙。平忠盛の「虫明の迫門の曙見る折ぞ都のこととも忘られにける」は有名。
 - 5 牛窓の夕陽**
絶景の夕陽。フェリー乗り場、閑町の天神社、前島の展望台からの眺めは格別です。



5 牛窓の夕陽

세토우치의 경관

일본의 에게해로 불리는 세토우치
바다에 면한 아름다운 해안을 바라보면
이곳의 멍을 식감할 것입니다

오카야마현의 남동부, 온난한 세토나이카이식 기후의 온화한 바람에 감싸인 이곳은 자연미가 넘칩니다. 세토나이카이의 아름다운 다도해와 굴 양식장이 펼쳐진 ‘무시아게세토의 여명’은 일본의 일출 백선으로, 세토나이카이의 아름다운 다도해를 붉게 물들이는 ‘우시마도의 석양’은 일본의 석양 백선으로 인정받고 있습니다.

濑户内的景观

濑户内海被誉为日本的爱琴海，放眼海岸，可以真切地感受到这里的精彩之处。这里位于冈山县的东南部，属于温暖的濑户内海式气候，暖风和煦，充满着自然之美。濑户内海的群岛风光和牡蛎养殖筏布满海面的“虫明迫门的黎明”入选了日本的朝日百选，将濑户内海的群岛风光渲染成绯红一片的“牛窗夕阳”入选了日本的夕阳百选。

The landscape of Setouchi

You will feel the wonders of this place when you look out on to the beautiful coastline of the Seto Inland Sea, reputed as the Aegean Sea of Japan.

Situated to the southeast of Okayama Prefecture, this region with a characteristically mild Seto Inland Sea climate, is filled with the beauty of nature. The sunrise over the Seto Inland Sea archipelago and the oyster beds, known as the "Sunrise over Seto" (Mushiage Seto no Akebono), are counted as one of the 100 best sunrises in Japan, and the sunset known as the "Sunset of Ushimado", which cloaks the Seto Inland Sea archipelago in crimson red, is recognized as one of the 100 best sunsets of Japan.



① 牛窓ヨットハーバー



- A 千町平野
 - B 虫明迫門の曙
 - C 牛窓オリーブ園
 - D 牛窓ヨットハーバー
 - E 牛窓の夕陽

無理はありません。岡山県の南東部、温暖な瀬戸内海式、気候の穏やかな風につつまれたこの地は、自然美にあふれています。瀬戸内海の多島美とカキの養殖いかだが広がる「虫明追門の曙」は日本の朝日百選に、瀬戸内海の多島美を真っ赤に染める「牛窓の夕陽」は日本の夕陽百選に認定されています。

日本のエーゲ海と謳われる瀬戸内の海に面した美しい海岸を見渡すと、この地の素晴らしさを実感することでしよう。毎年多くの観光客がこの地を訪れるのも理ほりませ。



The moment you become one with the breeze in the benevolence of nature.
You realize the pureness of the soul in the ripples of the sea and the sunshine streaming through leaves.

在和美的自然之中，享受化作轻风一般的美妙时光。

在波光粼粼的海面、在阳光洒落的林中，感受纯净如洗的心灵。

아름다운 자연 속에서 당신이 바람이 되는 때.

잔물결 속에서, 나뭇잎 사이로 비치는 햇살 속에서 무구한 마음을 느낍니다.

瀬戸内漫遊

自然のやさしさの中で、あなたが風になるひと時。
さざなみの中に、木漏れ日の中に無垢な心に気づくのです。

6 シーカヤックツーリング
島々を手軽にツーリングするなら、これが一番。波の感触が最高。

7 魚釣り
穴場が多く、魚種も豊富。一年中釣り人の姿が絶えません。

8 西脇海水浴場
遠浅の砂浜。波も穏やかで、安心して海遊びが楽しめます。

9 ヨットセーリング
海の遊びの王道。牛窓から南の島まで出掛ける人も多い。



6 シーカヤックツーリング



9 ヨットセーリング



7 魚釣り
8 海水浴



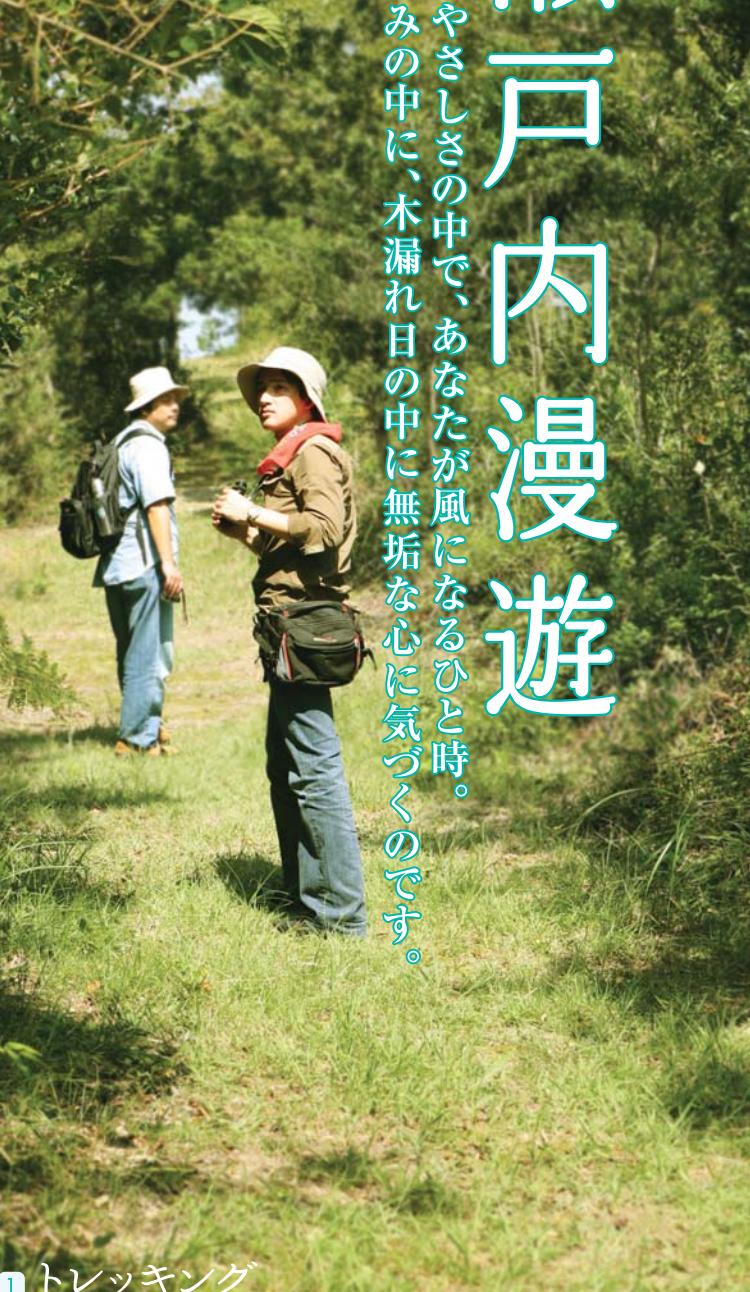
ハイキング 2



川遊び 3



アスレチック 5
、キャンプ 4
1 トレッキング



세토우치 유람

맑게 갠 하늘, 짙푸른 금, 파란 바다, 세토우치시에는 자연의 모든 것�이 있습니다. 그리고 웅대한 자연을 만끽하는 것을 테마로 한 관광자원이 많습니다. 계절마다 다른 아름다움을 뿐내는 자연 속을 사람들이 오고 갑니다. 산을 오르는 것도 좋고, 바다를 찾는 것도 좋습니다. 세토우치시의 자연을 만끽해 보십시오.

瀬戸内漫遊

蓝天、晴空、绿树、碧海，瀬戸内市拥有自然所赐予的一切元素。同时，还拥有以尽享壮美自然为主题的众多观光资源。在四季美景各异的大自然中，人流如织。山景也好，海景也好，各有千秋，就让我们尽情享受瀬戸内市得自然之美吧。

Travel around Setouchi

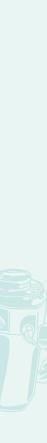
Setouchi has everything nature has to offer; clear blue sky, verdant greenery and cobalt blue sea. It also has many tourism resources for the enjoyment of its majestic nature. People come and go in its natural environment, which shows a different face in every season. You can go to the mountains or to the sea. Enjoy the nature of Setouchi City.



- A 長船美しい森
- B 大平山野鳥の森
- C 吉井川河川公園
- D 前島
- E 西脇海水浴場

四季折々に違った美しさを見せる自然の中を人々が行き交います。山に行くもよし、海に行くもよし。瀬戸内市の自然を満喫しましょう。

晴れわたった空、深い緑、碧い海、瀬戸内市には自然のすべてがあります。そして雄大な自然を満喫することをテーマとした観光資源が数多くあります。楽しむためのものは、すべてそろっています。一歩踏み出してください。すぐに雄大な自然があなたを優しくつぶでくれるでしょう。

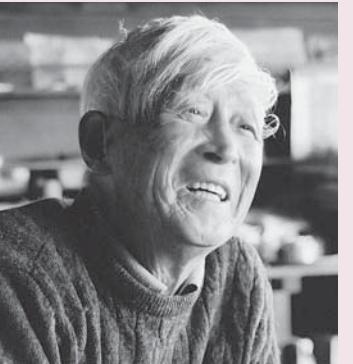




The memories of the breeze gently tell the tales of people's lives and loves.
The tales prove that they are forever beautiful, noble and venerable.

和风的记忆轻轻诉说着人们生于此、爱于此的见证。
这些见证便是那些永远美丽、高尚、珍贵的东西。

산들바람의 기억은 사람들이 살며 사랑한 증거를 넘지시 말해 준다.
그 증거는 영원히 아름답고, 기품 있고, 고귀한 것이다.



■ 佐竹 徳(1897~1998)

明治30(1897)年、大阪市生まれ。本名・徳次郎。鹿子木孟郎、藤島武二などに学ぶ。大正6(1917)年20歳のとき、文展に初入選。以後帝展、新文展、日展に出品を続け、4回特選を受賞。昭和21(1946)年戦災を契機に名前を「徳」と改める。平成3(1991)年日本芸術院会員となる。

牛窓を訪れた際に、その赤い土とオリーブの緑に強く心を引かれた佐竹徳は、その後オリーブ園の「赤屋根」をアトリエとして制作活動を続けました。新日展で内閣総理大臣賞を受賞した作品「オリーブと海(牛窓)」で翌年、日本芸術院賞を贈られ、「自然に対する謙虚な態度をもつて、その美をよく表現し得た優作である」と認められました。晩年までオリーブ園で描き続け、「オリーブの画家」として名を馳せました。



「オリーブの丘」(1964年)
昭和39(1964)年第7回新日展出品作
(112.0×145.3)



瀬戸内市立美术馆
地図p12
瀬戸内市立美术馆は、瀬戸内市役所牛窓庁舎の3・4階部分を改築し、平成22(2010)年10月に開館しました。佐竹伯の作品を常設展示しています。

佐竹徳



■ 竹田喜之助(1923~1979)

大正12(1923)年、邑久町尾張生まれ。本名・岡本隆郎。東京大学在籍中に結城孫太郎の一座(後の竹田三之助一座)に入座。昭和30(1955)年、竹田人形座が旗揚げされ、竹田喜之助となる。「雪ん子」が昭和32(1957)年文部省芸術祭奨励賞受賞。多くの民話や童話も手がけ、約2,600体に及ぶ人形を制作。

世界的糸操り人形師として知られる竹田喜之助も瀬戸内市に生まれました。人形に機械工学の知識と技術を取り入れる一方で、使用材料に画期的な工夫を凝らし、従来の人形に新しい生命を吹き込みました。どの人形も彼の優しく温かく厳しい人柄を映し出し、見る者に深い感動を与えます。

竹田喜之助

瀬戸内市は、偉大な芸術家を輩出しています。いわゆると知れた大正浪漫の抒情画家・竹久夢二。恋に生き、そしてそれを自らの芸術へと昇華させたこの偉大な芸術家は、この地に生まれました。この瀬戸内市の穏やかなやさしい気候が、彼に影響を与えたのでしょうか。彼の作品からは、瀬戸内の海のそよ風のような上品な穏やかさと優雅さが感じられます。



■ 竹久夢二(1884~1934)

明治17(1884)年、邑久郡本庄村(現在の瀬戸内市邑久町本庄)で生まれ、16歳までこの地で過ごす。独学で絵を学び、21歳で挿絵画家としてデビュー。明治42(1911)年に出版した「夢二画集 春の巻」で一躍人気画家に。特有の美人画を確立したほか、多くの詩も残す。

竹久夢二



舞姫(夢二郷土美術館 所蔵)



少年山荘
地図p12
夢二の自らの設計の東京のアトリエを復元したもの。夢二生前の写真などを展示。



夢二生家
地図p12
夢二が16歳まで過ごした生家。当時のままの夢二の部屋にデッサンや版画も展示。

세토우치의 낭만

세토우치시는 위대한 예술가를 많이 배출하였습니다. 말하지 않아도 널리 알려진 다이쇼시대의 낭만적 서정화가 다케히사 유메지. 그의 작품에서는 세토우치 바다의 산들바람과 같이 기품 있는 온화함과 우아함이 느껴집니다. 다케다 기노스케는 인형에 기계공학의 지식과 기술을 도입하는 한편, 사용 재료를 획기적으로 연구해서 종전의 인형에 새로운 생명을 불어넣었습니다. 화가 사타케 도쿠는 우시마도를 찾았을 때 그붉은 흙과 파란 올리브에 마음이 강하게 이끌려, 올리브 농원에 있는 '아카야네'를 아틀리에로 삼아 작품활동을 계속했습니다.

瀬戸内の浪漫

瀬戸内市は、偉大な芸術家を輩出するところです。たとえば、大正浪漫の抒情画家・竹久夢二。彼の作品には、瀬戸内の穏やかなやさしい気候が感じられます。また、竹田喜之助は、機械工学の知識と技術を用いて人偶を作り、従来のものよりも新しい命を吹き込んでいます。佐竹徳は、オリーブ園でアトリエを作りました。

Romance of Setouchi

Setouchi City has produced many great artists. Among them is painter Yumeji Takehisa. His works exude the sense of graceful calm and elegance, like the gentle breeze over the sea of Setonai. Puppeteer Kinosuke Takeda gave new life to traditional puppets by exercising ingenuity on the materials used, while incorporating the knowledge and technology of mechanical engineering into the puppets. Painter Toku Satake was strongly drawn to the red earth and olive trees when he visited Ushimado, and produced work in his studio called "Akayane" set within an olive grove.

そよ風の記憶は、人々が生き愛した証をそっと語りかける。
その証は永遠に美しく、気高く、尊いものなのだと。

瀬戸内の浪漫



瀬戸内浪漫

人々の熱い息づかいが聞こえてくる。大地と炎の上に魂の熱風が吹き抜けていく。

備前長船刀剣

世界に冠たる 刀剣のブランド

平安時代に始まる備前長船の刀剣づくり。山陽道が吉井川と交差する長船に上流から鉄が運ばれ、世界的にも高度な技術と美術力と生産量を誇りました。当時のまちには「長船」や「福岡」などの作刀地があり、名匠の作った刀は各時代の名将に愛され大切にされてきました。さらにそれらの多くが国宝、重要文化財に指定されています。この刀剣の聖地は、吉井川の氾濫によって大打撃を受けながらも、日本刀製作の憧憬の地としてその神性を後世に伝えました。今日でも長船では、刀匠や研師たちが日々伝統に磨きをかけています。

備前おさふね刀剣の里
備前長船刀剣博物館では「備前長船」をはじめとした名刀を常時展示。鍛刀場、工房では刀匠・塗師などの作業の様子も見学できる。



虫明焼



ようへんらくがんみすざし
窯変落雁水指

虫明焼の形態が確立されたのは、江戸時代中期。岡山藩主池田家の家老伊木家6代目忠興が、お庭窯として焼かせた京焼系の施釉陶器がはじまりです。薄作りで洗練された造形美に加えて、釉調の美しさが優雅で気品にあふれた焼き物です。

ミニコラム 虫明焼の魅力



県指定重要文化財
まくすざくなんいじいたえそめつけたる
真葛作楠渓下絵染付手付樽



長い歴史によって築かれ受け継がれた虫明焼の伝統は、それだけの重みと魅力があり、その落ち着いた渋味と風格のある釉調は大変魅力的です。

虫明焼は、地元はもちろんのこと、県外、特に茶道界では全国的に魅力のある焼き物として人気があります。安らぎのある、あきのこない色調は、見れば見るほど愛着を感じてきます。

瀬戸内の浪漫

ヘイアン時代에 시작된 비젠 오사후네의 도검 만들기. 산요도가 요시이가와 강과 교차하는 오사후네로 상류로부터 철이 운반되어 세계적으로 수준 높은 기술과 미를 자랑하는 도검이 만들어졌고, 무로마치시대 말기에는 발군의 기술력과 생산량을 자랑했습니다. 지금도 오사후네에서는 도검 장인과 연마사들이 연일 전통을 갚고 닦고 있습니다.

무시아케 도자기의 형태가 확립된 것은 에도 시대 중기. 오카야마번 번주 이케다가의 가신 이기가의 6대 다다오키가 정원가마로서 굽게 한 교토 도자기 계열의 유약 도기가 그 시초입니다.舎と 세련된 조형미와 함께 유약의 아름다움이 우아하고 기품 있는 도자기입니다.

Romance of Setouchi

备前长船的刀剑制作起源于平安时代。人们从上游将铁运到山阳道和吉井川交错交汇的长船，打造出以高超的技术和精美度而著称于世的刀剑，直到室町时代末期都是以其超群的技术和生产量为自豪的。在今天的长船，刀匠和研磨师们仍在这一传统中继承和磨砺。

虫明烧陶器的形态确立于江户时代中期。起源于冈山藩主池田家之长伊木家第6代忠兴令人作为庭窑而烧制的京烧系施釉陶器。是一种壁薄且造型精美、釉调高雅的陶器。



- A 備前おさふね刀剣の里
- B 中央公民館
邑久郷土資料館
- C 夢二生家
少年山荘
- D 瀬戸内市立美術館

国宝 太刀 銘 吉房 (東京国立博物館 所蔵)
福岡一文字派の吉房による太刀で鎌倉時代の作。
豊臣秀吉が所持した後、竹腰正信が拝領して、同家に相伝しました。昭和30(1955)年、国宝に指定。



Hear the fervent breaths of the people.
The fiery winds of the soul blow across the land and flames.

犹如人们的炽热呼吸阵阵传来。
注入灵魂的热风吹过大地和火焰之上。

사람들의 뜨거운 숨결이 들린다.
대지와 불꽃 위로 영혼의 열풍이 지나간다.

瀬戸内海の誕生　豊かな農耕生活

太古より人びとはこの地の風に耳を傾けていました。
わたしたちもあの時と同じ風につつまれていています。

縄文海進を語る遺跡 『黄島貝塚』

弥生時代の拠点集落 『門田貝塚』

Since ancient times, people have listened to the winds that blow across the land.
We are also enveloped by the same winds from times past.

从太古时代，人们便在倾听这里的和风。
今天的我们，也沐浴在与当时同样的和风之中。

태고 때부터 사람들은 이곳의 바람에 귀를 기울였습니다.
우리도 그때와 똑같은 바람에 감싸여 있습니다.

黄島貝塚は、牛窓沖に浮かぶ周囲約4kmの小さな島、黄島にあります。貝塚は上にハイガイを中心とする貝層下にヤマトシジミを中心とする貝層に分かれています。ハイガイは遠浅の砂・沼地の海に住む貝で、ヤマトシジミは淡水と海水が混じるところに住む貝です。これは黄島の周辺に徐々に海が広がっていましたことを示しています。

氷河期が終わり、地球規模で海が広がっていったのが縄文時代のこと。このことを縄文海進と呼び、森が広がっていた瀬戸内海にも、この時期に海水が流れ込んできました。現在の瀬戸内海の誕生です。黄島貝塚は、瀬戸内海における縄文海進を語る貴重な遺跡であることから全国的に有名です。

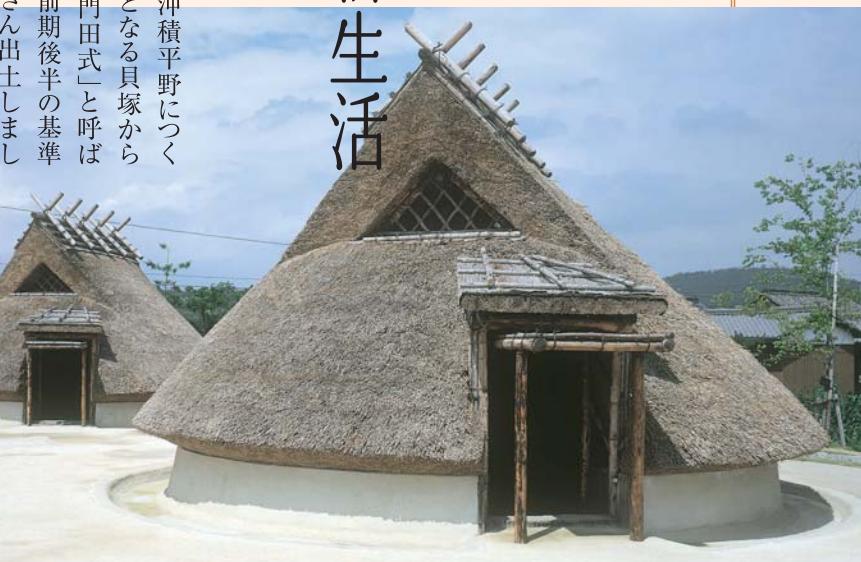
黄島貝塚出土の土器片



氷河期が終わり、地球規模で海が広がっていったのが縄文時代のこと。このことを縄文海進と呼び、森が広がっていた瀬戸内海にも、この時期に海水が流れ込んできました。現在の瀬戸内海の誕生です。黄島貝塚は、瀬戸内海における縄文海進を語る貴重な遺跡であることから全国的に有名です。

門田貝塚は、吉井川が形成した冲積平野につくられた集落遺跡です。遺跡の中心となる貝塚からは、ハイガイ・シジミなどの貝殻や「門田式」と呼ばれる瀬戸内海沿岸地域の弥生時代前期後半の基準資料となっている弥生土器がたくさん出土しました。そのころからこの地に集落がつくられたことが分かります。

また、弥生時代後期の竪穴住居跡も発掘され、「門田ムラ」は集落の規模を弥生時代後期にかけて拡大させ、瀬戸内海沿岸地域の拠点集落となっていましたことが分かります。奈良時代の建物跡・鎌倉時代の井戸の跡など、その後の時代の遺構も数多く見つかり、長期にわたって多くの人々が暮らしていたことが分かります。



門田貝塚史跡公園
貝塚調査時に採取した貝殻を使った貝塚や
竪穴住居2棟が復元されています。

吉備文化の開化

吉備東部の奥津城と中・四国地方最大級の須恵器生産地

『築山古墳、花光寺山古墳、邑久古窯跡群ほか』



本坊山古墳 陶棺
(東京国立博物館 所蔵)
Image:TNM Image Archives

Setouchi History

Kishima shell mound on Kishima Island – a small island in Ushimado Bay – is an important site, which tells the story of the Holocene glacial retreat in the Seto Inland Sea. A lot of Yayoi earthenware has been excavated in Kadota shell mound, and they serve as criteria for the early and late Yayoi period for the coastal region of the Seto Inland Sea. Pit dwellings of the late Yayoi period were also excavated, proving that the coastal region of the Seto Inland Sea was a major settlement.

A lot of soft earthenware has also been discovered, which indicates the links with the Korean Peninsula. The largest clusters of Sue and Okuko ware kilns in the Chugoku and Shikoku regions can be found across Setouchi and Blzen cities with approximately 150 kilns.



A 花光寺山古墳
B 築山古墳
C 門田貝塚
D 黃島貝塚

牛窓町鹿忍越ヶ谷出土
装飾付脚付長頸壺
(東京国立博物館 所蔵)
Image:TNM Image Archives



ここで作られた須恵器は
7世紀後半になると近畿地方まで運ばれ、8世紀前半には
中・四国地方最大の須恵器窯跡群、邑
久古窯跡群は、瀬戸内市、備前市に
またがり、約150基の窯跡
が確認されています。

平城京でも使用されました。

瀬戸内の今昔

우시마도 근해에 떠 있는 작은 섬 기시마에 있는 기시마 폐총은 세토나이카이의 조몬카이신(조몬시대의 해수면 상승)을 말해주는 귀중한 유적입니다.
가도타 폐총은 세토나이카이 연안 지역 야요이시대 전기 후반의 기준 자료가 되고 있는 야요이 토키가 다수 출토되었습니다. 야요이시대 후기의 수혈 주거지도 발굴되어 세토나이카이 연안 지역의 거점 부락이 형성되어 있음을 알 수 있습니다.
또 한반도와의 관계를 보여주는 연질토기 등도 다수 출토되고 있습니다.
주고쿠·시코쿠 지방 최대의 스에토기 도요지군, 오쿠 고도요지군은 세토우치시와 비젠시에 걸쳐 약 150기의 가마터가 확인되고 있습니다.



세토우치의 어제와 오늘
우시마도 근해에 떠 있는 작은 섬 기시마에 있는 기시마 폐총은 세토나이카이의 조몬카이신(조몬시대의 해수면 상승)을 말해주는 귀중한 유적입니다.
가도타 폐총은 세토나이카이 연안 지역 야요이시대 전기 후반의 기준 자료가 되고 있는 야요이 토키가 다수 출토되었습니다. 야요이시대 후기의 수혈 주거지도 발굴되어 세토나이카이 연안 지역의 거점 부락이 형성되어 있음을 알 수 있습니다.
또 한반도와의 관계를 보여주는 연질토기 등도 다수 출토되고 있습니다.
주고쿠·시코쿠 지방 최대의 스에토기 도요지군, 오쿠 고도요지군은 세토우치시와 비젠시에 걸쳐 약 150기의 가마터가 확인되고 있습니다.

Hear the footsteps and laughter from days gone past.
People in days gone past made the most of life, enveloped by the breeze.

从远古传来的脚步声和笑声。

沐浴在和风之中，那时也有往来的人们在讴歌生活。

들려오는 먼 옛날의 발자국 소리와 웃음 소리.

산들바람에 감싸여, 그때도 오가던 사람들은 삶을 구가하고 있었다.



国指定重要文化財 餘慶寺 薬師如来坐像(餘慶寺 提供)

岡文文字派の作刀地でもあり、山陽道の沿道で、吉井川の水運も良く、中国地方有数の商業地として繁栄していました。なお九州の福岡は、豊臣秀吉の参考・黒田官兵衛の子・長政が、黒田氏ゆかりの地・備前福岡にちなんで名付けたといわれています。



国指定重要文化財 本蓮寺 本堂

余慶寺は奈良時代創立とされる天台宗の古刹。本堂をはじめ、薬師如来坐像・聖観音立像など、国指定重要文化財があり、悠久の時間を感じさせます。

弘法寺は奈良時代創立とされる真言宗高野派の寺院。鎌倉時代の快慶の作、東寿院本尊阿弥陀如来立像、平安時代後期の作、遍明院本尊五智如来坐像はいずれも国指定重要文化財です。

清淨なる空間 国指定重要文化財を持つ古の寺院



宇喜多直家は砥石城(邑久町豊原)に生まれた。当時宇喜多家は一豪族にすぎなかつたが戦争の中で武功を重ね、やがて備前国を統一して戦国大名にまで成長。岡山城周辺に備前福岡・西大寺の商工業者を集めて城下町の建設を進め、現在の岡山発展の基礎を築いた。

中世山陽道隨一の商業地 一遍上人絵伝に描かれたにぎわい 『福岡の市』

一遍上人絵伝には「福岡の市」で織物、米、魚、備前焼などを売る商人、武士、市に群がる男女など多くの人が描かれ、当時にぎわいを知ることができます。

福岡は備前刀の名を高めた「福岡文字派」の作刀地でもあり、山陽道の沿道で、吉井川の水運も良く、中国地方有数の商業地として繁栄していました。なお九州の福岡は、豊臣秀吉の参考・黒田官兵衛の子・長政が、黒田氏ゆかりの地・備前福岡にちなんで名付けたといわれています。



国宝 一遍上人絵伝『福岡の市』
(清淨光寺 所蔵)
時宗の開祖一遍上人の念仏布教の様子とともに各地の様子が細かく描かれているため、中世の風俗を知るための貴重な資料にもなっている。

写真は左から福岡城跡、七つ井戸、妙興寺



瀬戸内今昔
聞こえてくる遠い昔の足音と笑い声。
そよ風につつまれて、あの時も行交う人々は生を謳歌していた。

瀬戸内の今昔

イーペンス님 그림에는 '후쿠오카 시장'에서 징물, 쌀, 생선, 비젠 도자기 등을 파는 상인과 무사, 시장에 무리 지어 모인 남녀 등 많은 사람들이 그려져 있어 당시의 활기를 느낄 수 있습니다.

요케이지 절은 나라시대에 창건된 것으로 추정되는 첨태종 고찰.

고보지 절은 나라시대에 창건된 것으로 추정되는 진언종 고야파 사원. 가마쿠라시대 가이케이의 작품, 도주인 사원의 본존인 아미타여래입상, 헤이안시대 후기 작품, 헌묘인 사원의 본존인 오지여래좌상은 모두 국가 지정 중요 문화재.

혼렌지 절은 남북조시대에 창건된 법화종의 명찰. 본당, 중문, 반진도 등 3개의 건조물이 국가 지정 중요 문화재로 지정되어 있습니다.

Setouchi History

在一遍上人絵伝中描绘了“福岡集市”上贩卖织物、米、鱼和备前烧陶器等的商人、武士、赶集的男男女女等众多人物，由此可知当时的热闹程度。

余庆寺是创立于奈良时代的天台宗的古刹。

弘法寺是创立于奈良时代的真言宗高野派的寺院。镰仓时代的快庆的作品——东寿院本尊阿弥陀佛如来立像、平安时代后期的作品——遍明院本尊五智如来坐像都是国家指定重要文物。

本莲寺是创立于南北朝时期的法华宗的名刹。本堂、中门和番神堂3座建筑物为国家指定重要文物。



- A 福岡城跡
- B 妙興寺・七つ井戸
- C 餘慶寺
- D 砥石城跡
- E 弘法寺
- F 本蓮寺

V 市民と行政が協働で進める自主自立した都市の実現

市民と知恵や情報を共有し、密接な信頼関係のもと、力を合わせて多様な市民ニーズに応えるまちをつくります。

透明で開かれた市役所があるまち

地方分権時代において、これからの市政運営に求められるることは、市民と行政との密接な信頼関係を築くことです。私たちのまちは私たちの手でつくっていくために、行政は市民に対し、正確で十分な情報を積極的に発信・公開し、市政への市民参加を求める透明で開かれた市役所があるまちをつくります。

市民ニーズにこたえる市役所があるまち

市民一人ひとりに対し、顧客満足を第一に市民課題解決に取り組むことが求められています。瀬戸内市は、人それぞれが尊重され、安全に安心して暮らせるみんなが知恵を出し合い、助けあうまちをつくります。

みんなが知恵を出し合い助けあうまち

地方分権改革により、私たちのまちのことは、私たち自らが意思決定し、自らの責任において地域の課題解決に取り組むことが求められています。瀬戸内市は、人それぞれが尊重され、安全に安心して暮らせるみんなが知恵を出し合い、助けあうまちをつくります。



広報紙 広報せとうち

協働のまちづくりのために、多様な広報・広聴活動を展開。



備前福岡大市

地域活動を活性化させるために、自主的で個性的な活動を支援します。

効率的で質の高い市民サービスを



市役所 本庁
〒701-4292
瀬戸内市邑久町尾張300-1
TEL.0869-22-1111代



議会
市民の声を反映した市政を推進するために、さまざまな政策を審議します。



牛窓支所
〒701-4392
瀬戸内市牛窓町牛窓4911
TEL.0869-34-3431代



長船支所
〒701-4293
瀬戸内市長船町土師291
TEL.0869-26-2001代



裳掛出張所
〒701-4501
瀬戸内市邑久町虫明534-2
TEL.0869-25-0004



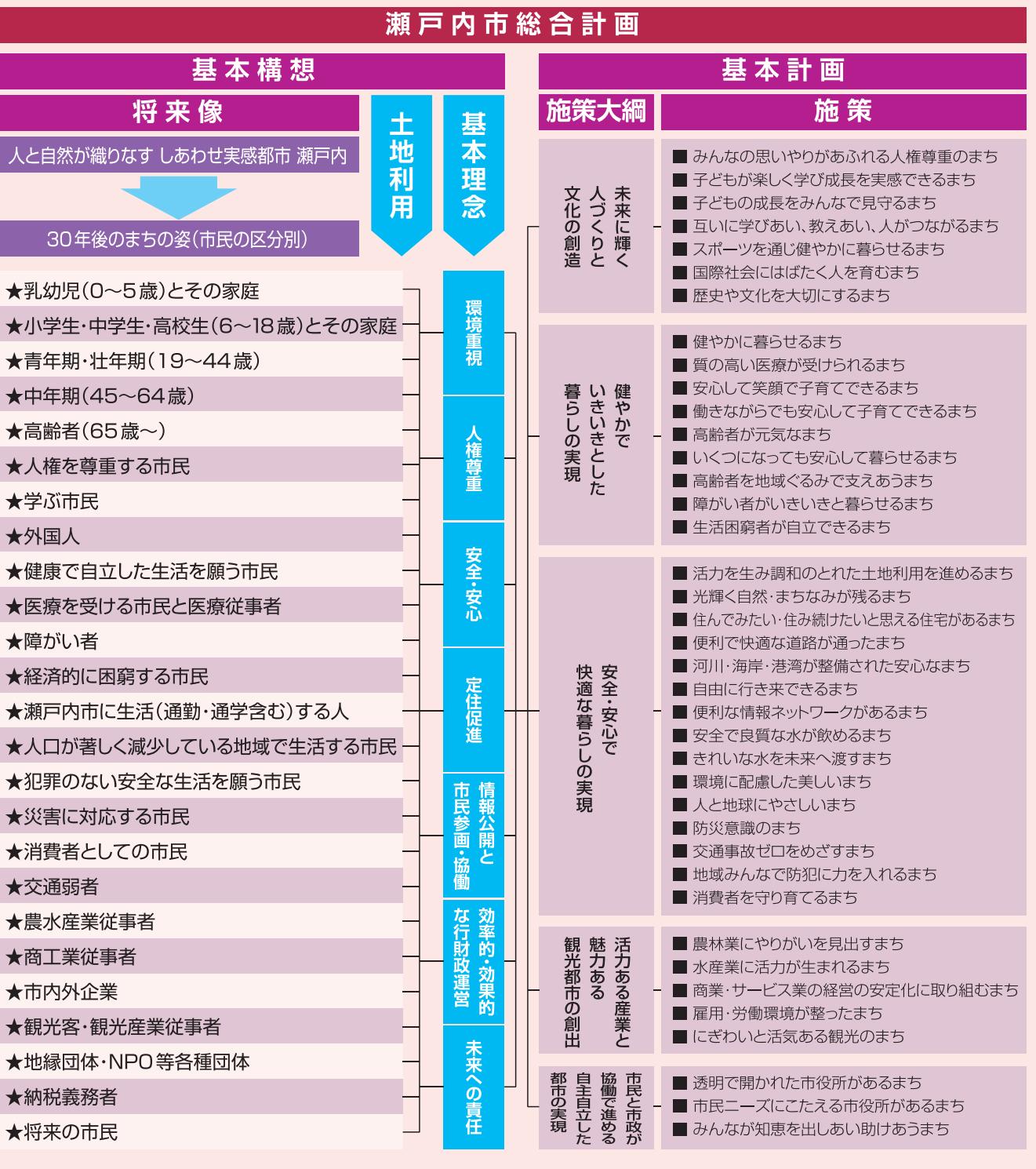
保健福祉センター ゆめトピア長船
〒701-4264
瀬戸内市長船町土師277-4
TEL.0869-26-8001代



水道庁舎
〒701-4223
瀬戸内市邑久町豊原95-4
TEL.0869-22-1325代



消防本部
〒701-4214
瀬戸内市邑久町本庄1795
TEL.0869-22-1333代



V. Realizing an autonomous city, advanced through cooperation between city residents and the municipal government

We are creating a city that responds to the varied needs of our residents by working together with them in a close relationship of trust as we share wisdom and information.

V. 实现市民和行政共同协作、自主自立的城市

共享市民的智慧和信息，以密切的信赖关系为基础，齐心协力建造能够满足多样化的市民需求的城市。

V. 시민과 행정관청이 협동해서 추진하는 자주 자립 도시의 실현

시민들과 지혜와 정보를 공유하여 밀접한 신뢰 관계 속에 힘을 모아 다양한 시민 요구에 대응하는 도시를 만듭니다.